

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Բարիս 15 դեկտ. - Աժանոս Հա-
վաս զազեթասը՝ էքս-լե-Պէնտէ Մ.
տը Թրէյսինէ իլէ Մ. Հէրճ արա-
սընտա կէտեա միւլադաթլար վու-
գու պուլտուղունա տալը Թիկարո
զազեթասըն հալաթիսին թէք-
զիպ իտիեօր:

Մատրիտ 14. - Իւմէրաի պահրի-
եհտէն Ձերվէրա՝ պահրիեհ նազըրը
նապօլ օլունմուշ տուր:

Եննի գապինէթօ՝ Թրանսա իլէ
ադտ օլունմադ թիճարէթ ահտնա-
մէսի միւլադեթաթլունա եննիտէն
թէքէպպիւս իթմէկէ դարար վէր-
միշ տիր:

Նիւ Եօրգ 14. - Տիւն Էվրօքաեա 2
պուչուգ միլեօն տօլարըգ ալթուն
կէօնտէրիլմիշ տիր Պիր Թրանսըգ վա-
բօրու տա պու կիւն տիկէր 2 միլեօն
տօլարըգ ալթուն կէօթիւրէճէք
տիր Պու հաթթիւա ալթուն իսրա-
նաթը 5 միլեօն տօլարա պալիդ օ-
լաճադ տըր:

Պերլին 14. - Մէճիսի մէպուսան
գանունը ճէտիտի աքէրինին թէտ-
գիգինի պիր գօմիսիօնա հէվալէ
իթմիշ տիր:

Մէճիսի մէգըիւրուն միւլադէրա-
թը յունվարըն 10ունա գատար
թէէթիւր օլունմուշ տուր:

Աթինա 14. - Մէճիսի մէպուսան
տա ադատան Մ. Միսինէգինին թէք-
իֆի իւղէրինէ, Ջարբա թէէէքէ-
սինտէն տօլարը Եունան իլէ Բու-
մանիա արասընտա գուհուր իտէն
իսթիլաթ մէվգըի թէգէքըիւրէ գօ-
նուլուպ, Եունան հիւքիւմէթինին
իսթիլաթը մէգըիւր հադգընտա
Բումանիա հիւքիւմէթինին վուգու
պուլան թէպիլիթը թասվիպ օլուն-
մուշ իսէ տէ, գաթը միւնասէպաթ
իլլէմէսի թադպիւհ իտիլմիշ տիր:

Սապրգ պաշ վէքիլ Մ. Գօնս
թանուբուլօ՝ Եունանըն հուգու գընը
միւլթէվէֆա Ջարբալարըն ագրա-
պասընա գարչը միւտաֆաա իտէ-
պիլմէք իլին թաճթը րիեհասէթինտէ
պուլունմուշ օլան հիւքէթի վիւքէ-
լանըն գաթը միւնասէպաթընը թէն-
սիպ իթմէմիշ օլտուղունու պէեան
իլլէմիշ տիր:

Էսպադ պաշ վէքիլ Մ. Տէլիեանի
իսէ, պիր կէօնա րէյ պէեան իթ-
մէեիպ, իրատ օլունան մէգալէթի
մէնաֆիի Եունանիէեհ մուղիրը ատտ
իտէրէք, մէգըիւր մէգալէթի շայ
եանը թադպիւհ պուլմուշ տուր:

Խարիճիեհ նազըրը Մ. Տրադուծի,
Եունան հիւքիւմէթինին 9 ալոպար
իթմիշ օլտուղունու, վէ պինտէն ա-
լէյհ գաթը միւնասէպաթտա իս-
թիճալ կէօթիլթիլիկի հադգընտա-
թը թադպիւհիլթի գապուլ իթմէեհ-
ճէկինի սէօլլէմիշ տիր:

Վիէննա 15. - Մէճիսի մէպուսան
պիւնիւր պիր էքսլրիեթիլէ իքի
այլըգ մուվադ գաթ պիւտէեհի գա-
պուլ իթմիշ տիր:

Բօմա 14. - Հէյեթթի վիւքէլաճա
գըսմէն թէպէտտիւլ վուգու պու-
լաճադը շայեանը թէքըիպ օլունու
եօր:

Թրիէթ 14. - Արչիտի գ Թրանս

սուա Թէրտինանտ, լէֆադաթընտա
Թօսգանա արչիտիլգիւ Լէօթօլտ
Թէրտինանտ պուլունարադ, իմթէ-
րաթօրիցա իլիզապէթ վարուհա
լաքիպէն պիւնիւք պիր սէյեհաթ
իթմէք իւգրէ էօլլէտէն սօնրա հա-
րէքէթ իլլէմիշ, վէ սահիլտէ թէ-
ճէմիւ իտէն քիւլլիեթիլ իսալգ
թարաֆընտան սուրէթի մախսուսէ-
տէ ալգըլանմիշ տըր:

Բ Ե Ճ Ա

Կերէք Տէրիսատէթտէ վէ կերէք
Թաշրալարտա պուլունան միւլթէրէմ
ապօնէլթիլթիլտէն օլուպ տա, ապօնըման
վատէլթի հըրու իթմիշ օլանլարըն
թէէտիլթի տէյնէ միւսարաթարընը
խասսէթէն րէճա իտէրից:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Հալէպ վիլաեթի վալիլիկի՝ Հի-
հազ վալիի սապրգը Օսման բաշա
հազընէ թէֆիլիգ:

Ճարօնիւր Ապտիւլ Հալիմ Նօտա
էֆ. եհ րիւթպիսի սանիէ սընթը
սանիսի թէվճիհ:

Տէպըն միւլթէսարըրթ վէ գօման-
տանը միլիլիվա Մէմուհ բաշանա
2 նէի Մէճիսի Նիշանը իհսան պուլ-
րուլմուշ տուր:

ԱՅԻՈՆ ԹԻՃԱՐԷԹԻ

Աթիօն ինհիսարը իթիլթիւրըն իս-
թիտա իտէն Ահմէտ Մադհար վէ
Ծէրպէթճեան Յակոբ էֆէնտիլէ-
րին թանգիմ իթիլթիլթի մուգա-
վէլէնամէ լաիհասը Նաֆիա Նէզա-
րէթինտէն թիճարէթ օտաարնա հէ-
վալէ պուլրուլմուշ տիր:

Սատտէթին վերտիկի մալիւմաթա
կէօրէ, լաիհաի մէգըիւր թիճարէթ
օտաարնտա մէվգըի թէգէքըիւրէ
վադ իտիլթիլթի, աֆիօն վէ պու կի-
պի մահսուլաթը գիրաիլթիլթի թաճ-
իլ ինհիսարա ալունմաթ, թիճա-
րէթճէ բէք չօգ մահգուլարը ին-
թաճ իտէճէկի պէեանըյալ րէտտի-
նէ գարար վէրիլմիշ, վէ գարարը
վադըտա, լաիհանըն՝ րէյիսի սանի
Թէրիտ պէյ իլէ ապտան թօմսան,
Պօյաճեան Յակոբ վէ Գընաճեան Ար-
թին էֆ. իրտէն միւլթէքէպ պիր
իքիլթի գօմիսիօն թարաֆընտան
տալի թէպիլթի սէրտ գըլընմիշ
տըր:

Իշպուլ լաիհա միւնտէրիճաթընտա,
իլիւրաճաթ րէսմի տէվլէթէ աիտ օլ-
մադ վէ միւտտէթի իթիլթիւրիեհ
40 սէնէտէն իպարէթ պուլունմադ
իւգրէ, հիւքիւմէթի Սէնիէեհ սէնէ-
վի 30 պին իրա վէրիլթէեհի մու-
հարէր իթիլ:

Տիւն Համիտիէ ճամիլիտէ իճրա
պուլրուլան սէլամըգ րէսմի ալիսի-
նի թէմաշա իթմէք իւգրէ, Իրան
սէֆիլի իլէ միւսթէշարը վէ պիր
իսալի միւլթէպէրանը էճանիպ տաի-
րէի ֆալիլթիտէ հազըր պուլուն-
մուշտը տըր:

— Պէնկաղի լիմանըն կէնիլէ-
թիլմէսիլթէ էթրաֆընա րըրիլթ

ինչասըր գըմընտա քէշիլթաթը լա-
գըմէսի պիլ իհրա, ինչասթ մէս-
րիֆի օլան 26,000 իրանըն Նաֆիա
Նէզարէթի թաշնիսաթընտան իթա
օլունմադ իւգրէ, Տէրիսատէթ
Տիւնըն ումուլթի իտարէսի մա-
րիֆէթիլլէ Պէնկաղի Տիւնըն ու-
մուլթի իտարէսի հէվալէ վէրիլ-
մէք սուրէթիլլէ թէսվիլթի, էվլէլ-
ճէ էմր ու ֆէրման պուլրուլմուշ,
վէ մէպալը մէգըիւր օ Եօլտա իլ-
ֆա իտիլմիշ տիր:

Պու քէրէք Պէնկաղիտէն ալունան
մալիւմաթա կէօրէ, գիլըր օլունան
լիմանըն էմէլթաթըն էվլէլթիլթի
Կէօմիլը էօնիւ տէնիլլէն մահէլլտէն
պօղադ աղըլթտա քեային թաշըլդա
գատար ինչասըր լաղըմ կէլէն սէտ-
տէն իպարէթ օլմասլա, իշպու-
սէտտ պու սէնէ եաղըն իքմալ ի-
տիլմիշ, վէ սաիլ ամէլթաթ իլին
իգթիլթա իտէն թաշարըն Պէնկաղի-
եհ իւշ չարէք մէսաֆէտէ քեային
Պէրքէ նամ մահէլլտէն իլիւրաճ վէ
նապիլ իճապ իտիլպ, պու իսէ, մա-
հէլլի մէգըիւրտէն իսկէլթիլթի գատար
պիր չրմէնտըֆէր թէէսիսիլթի միւս-
թէլլիլթ օլմասլա, մէգըիւր չը-
մէնտըֆէրէ մախսուս իսաթթ ին-
չա գըլընմիշ, վէ լօգօմթիլթ իլէ
թաշ արապալարըն Էվրօքաեա ճէլպ
իտիլմիշ վէ եաղընտա սաիլ ամէլ-
եաթա տալիլ պալանաճաղը մու-
գարէր պուլունմուշ տուր:

— Եգօրա վիլաեթի տալիլթիտէ
ճէրէեան իտէն Տրին Նէհրի Նօլին
29ունճու կիւնի էմալի կէօրիլ-
մէմիշ պիր սուրէթտէ ճաշարադ,
Միտ նամ մահէլլտէ գըլլա իլէ էթ-
րաֆա իսասարաթ վէրմիշ իսէ տէ,
նուֆուսճա թէլլէթաթ օլմալըն տըր:

Սուլար Եննիքին Եօլունտա վազը
Պալտիլթի քէօթըրիսիլթ վէ Միլ-
թիլթիլթ Բարմադ բաշանըն չիֆթ-
իլլինտէ 83 չիֆթիլթիլթ իգամէթ
իթիլթի 20 իսանիլ եղգարադ, գա-
լիլթ վէ հալմանաթը ալըպ կէօ-
թիլթիլթ, վէ նուֆուսը մէրգուլմէ
ճիլթարտա քեային պիր գալէեհ սը-
լընմիշ տըր:

— Պու կիւնտէն իթիլթիլթ, Գու-
րաքէյ քէօթըրիսիլթ, թիլթաթ սէ-
ֆիլթիլթիլթի միլուր իլին, կիլթիլթ-
րի ալաթուրգա ստաթ ծոէ ալըլա-
ճադ տըր:

— Մէքթէպի հարպիլթտէ պալ-
թար ամէլթաթ իլ ն Էվրօքաեան
իքի միւլթէթիլթ մուալլիմ ճէլպի-
նէ գարար վէրիլթիլթ տիր:

— Եիմսիլթ տէկին միլթիլթ պալ-
թարըն իլին պիր Նիզամմաթի
մախսուս պուլունմաթըն ճիլթիլթ,
պու քէրէք պիր Նիզամմաթի մախ-
սուս գալմէ ալունմադ տա օլունգու
իլիտիլթիլթ տիր:

— Թէֆթիլթ իլին Պուլաթ թարիլթի
իլէ Թէօթաշիլթա կիլթէք օլան
թիճարէթ վէ Նաֆիա Նէզարէթի
վիլթաթըն Եհաննէ թարիլթ ու-
մէպալիլթ միւլթիլթիլթ ումուլթի
Օլալմալիս էֆ. եարըն Տէրիսատ-
տէթտէն հարէթթ իտէճէք տիր:

Միւլթէթիլթիլթ միւլթալլէյիլթ Ա-
տան վիլաեթիլթ տալիլթիլթ քեա-
լին Պուլկար տաղը մաթիլթիլթ տէ-
րէճէի սէրվէթ վէ գուպիլթիլթ

արաղիսի իլէ թէֆէրուլթ, քիշ-
ֆիլթաթ վէ աշվալը սաիլթիլթիլթ միւս-
պէյիլթ թանգիլթ իթմէքաէ օլուն-
ղու րաբօր իտիլթիլթ ճիլթիլթ,
պուլուն, հարէքթիլթտէն էվլէլթիլթ-
ճիլթ ալիլթիլթ թադաթիլթ իթմէսի
մուգարէր պուլունմուշ տուր:

— Իթալիստան Տէրիսատտէթ
կէլմէքտէ օլան ինկիլթ պանտըրալը
Նիթէր վաբօրու, Եունանըն Ջարիկօ
ատաթը ճիլթարընտա պիր Եունան
եհլըն կէմիսի իլէ միւսատէմէ ի-
տիլպ, կէմիլ պարգ օլմուշ, ֆապաթ
պարթսնը իլէ 16 նէֆէր թալֆասը-
նը գուրթարպ, մէրգ ումարը հա-
միլթն տիւն լիմանըրգա կէլիլթիլթ:

— Բարիսին Թան զազեթասընտա
ալթիլթիլթ ֆրգըրա օգունմուշ տուր:

Թէպալի Օսմանիտէն Պրիւքսէլ-
տէ մուլթիլթ Գալֆանամ 47 եաշ-
լարընտա քիմէ, 32 եաշընտա վէ
Թրանսըգ միլլէթիլթտէն պուլունան
զէվճէսի թարաֆընտան թէրք ի-
տիլթիլթ, վէ պուլունտան սէքիլ կիւն
աղտէմ Գօմթարիտաթ իսմիլտէ
վէ 26 եաշլարընտա պիր միլթար
իլէ մէգպուրէ Թրանսաեա ֆիլթար
իթմիշ օլունգու ճիլթիլթ, զէվճի
Թրանսա քօլիլթիլթ քէյիլթիլթիլթ պիլ-
տիլթիլթ, վէ քօլիս մէրգուլարը թա-
րամիլ իսէ տէ, պուլաթմիլթ տըր:

Լաքին մատամ Գալֆա՝ Պրիւք-
սէլտէ թանըրը պիր գատընա
մէքթուպ եաղտըլթտան, պու գա-
տըն՝ մէրգ ումէնիլ մահէլլի իգամէ-
թիլթի 50 ֆրանգ պէտէլ իլէ զէվ-
ճիլթ պիլթիլթիլթ, Գեկտ. 10տա
Գալֆա՝ Բարիստէ Մաղարին սօգա-
ղընտա, ֆիլթարիլթիլթ պուլուն-
տուգարըն օլթէլթ կիլթիլթ, վէ Գօ-
թարիտաթ էվլէլթ էմիլթտէ օտանըն
գաթուսուլուն աշմադ իսթէմէիլթ,
լաքին Գալֆա՝ հիլթ պիր ֆէնալըգ
իթմէնէճէկինի թէէմին իթմէսի իւ-
գըրիլթ Գալֆալթաթ մէրգ ումու-
լթիլթիլթ, վէ տէրալ Գալֆա՝
իլթիլթ ալմիլթ, վէ տէրալ Գալֆա՝
պիր մուլթ եաղլմասընտա պէլլէ-
մէքթիլթ, գարանլըգտա իքի էլ
մէվլթիլթ պօլաթթիլթ իսէ տէ, քիմ-
սէնէ իսապէթ իթաիլթիլթ տիր:
Գօմթարիտաթ՝ մէրգ ումուշ էլլին-
տէքիլթ իլթիլթիլթ ալմադա, տէհ-
լէլթիլթ պիր միւտարէպէ պալաեթա,
վէ պու արա գօմիլթար թարաֆըն-
տան ճէլպ իտիլթն հիւքիւմէթ մէ-
մուլարըն եթիլթիլթ, կիլթիլթ
մէրգ ումարըն սէրտէթ իթմիլթիլթ
վէ մահէլլէ քօլիս գօթիլթիլթիլթ Նէգ-
արին կէօթիլթիլթ, օլունտան տա-
լի պատէլ իսթիլթաթ թիլթիլթ-
իսանիլթ իրալ գըլընմիլթ տըր:

Բ Օ Մ Ա Ն Ը Մ Ը Զ

Բօլամպուլ եալիստ Բարիսին
Ղարիպ վադալարը նամ քօմանը-
մըլթն պիրիլթիլթ գըմար, մալիմ օլան
պիր, Եիւք գըլթաթա վէ 752 սահիֆէ-
տէն իպարէթ օլարադ ճիլթիլթիլթիլթ
օլունպ, 23 զրույա մալթալմըգտա
սալթըմադ տա տուր:

Իշպուլ քօման՝ հիւնի ալիլթադա
թէմալլէլթ մուվաթըգ վէ միւնտէ-
րիճաթը գանէթիլթ ճալիպ վէ շայ-
եանը գրաթթ օլմասլա, էրպալը
մէրգըլթ գրաթթընտան ֆիլթիլթ
տէ մէմուշ պալմադ լարընտա չիւպ-
հէ իթմէիլթ:

ՏԵՂԵԹԻ ՊԻՐ ՖԻԶԻԿԱ

Եվ վերջին կիճէ Օրթաքէյտէ պիր ճինաեթի ֆէճիէ վազուա կելմի տիր:

Գարիէյի մէջընդէ ճիվարնտա Հազար աղա պաղը տէնիլէն պիր պաղ տէրունիտէքի քէօյքտէ բէտէր վէ վալիտէտէն վէ իքի պուչուգ եաշինտա պիր չոճուգտան միւրէքքէպ պիր ֆամիլեա սաքին օլուպ, հէր ագչամ օլտուղու կիպի, օ ագչամը տախի խըզմէթի չոճուղու պէրապէր ալմըչ վէ եաթաղա եաթըրմըչ տըր:

Արատան պիր միւտտէթ կէչէր կէչմէչ, պիր թիւֆէնք բաթլամըչ, վէ պիր քէօյկիւն բէնիլէրէրի գըրըպ կէչմի տիր: Պոնու միւթէագըպ իքիճի պիր էլ տահա պօշանարագ, խանէ էհալիսինի ֆէրեատ վէ իսթիմտատա մէճպուր իլլէմիլ իսէ տէ, չոճուղուն պուլունտուղու մահէլլէ կիրմէք գապիլ օլամմալըչ տըր:

Վագընըն էսասը պէր վէճհի աթի պուլունմուչ տուր:

Խըզմէթի չոճուղու սօնունտուրուպ եաթըրադտան սօնրա բէվօյվէրին չըգարմըչ, վէ ֆամիլեանին թօբլանմըչ օլտուղու ճիհէթէ տօղու սըգմըչ տըր: Պատէհու չոճուղուն եանընա կիտէրէք, մասուճուն պաշընը բէվօյվէր իլլ բարչա բարչա իթմիլ տիր: Վուգու պուլան ֆէրեատ վէ չամթա իւղէրինէ, Ժանտարմալար մահէլլի վագընա եէ-

թիլիպ, խըմմէթիսին պուլունտուղու օտտեք աշմաեա չալըմըչլար, վէ հէր նէ գատար խալին խըզմէթէքալ կիրէնին պէյնին գուրչուլըյա տաղլտաճողընը մագամը թէհատտէ պէեան իթմիլ իսէ տէ, Ժանտարմալար պու թէհատտի տինիլմէնիպ, պաղուեալ գըրարագ իչէրի կիրմիլլէր տիր: Լաքին իչիչտէն կէչմիլ օլուպ, գաթիլ քէնտի պէյնինէ տախի պիր գուրչուն մագարագ կէպէրմիլ տիր:

ԳՕԼԵՐԱ

Դեկտ. 3 թարիխիլէ ալընան թէլէկրաֆա կէօրէ, Վանտա 24 սաաթ գարֆընտա էհալիտէն, էսիլ միւտապարտան 2 վէֆ. վէ 2 միւտապ օլտուղու անլալըմըչ տիր:

Մէմալիքի Շահանէեէ իտիալ օլունաճագ տէրի վէ սալիլ հայվան գըրընթըլարը հազ գընտա գարան թիւալար միւֆէթիլի ռումուլիսի Գօչօնի էֆ. հաղը. թարաֆընտան գալէմէ ալընպ պիլճիմէ մէմուրիլինի սըհհիէեէ իրսալ օլունան թալիմաթըն սուրէթի տիր:

1. Տէպաղէթ օլունմուչ, վէ եա իլլէնմիլ տէրիլլէր մահէլլի վիրուտի հէր նէրէսի օլուր իսէ օլուն, պիր կէօնա մուաճէլէ իճրա օլուն մագսըղըն թէմիլ բրաթիլգա իլլէ գապուլ օլունաճագ տըր:

2. Իլլէնմէմիլ տէրի վէ եա սալիլ

հայվան գըրընթըլարըն մահէլլի վիրուտինի միւ պէյնին սահալլէրի թարաֆընտան բէսմի պիր գըթա չահատէթնամէ իղլաղը իղլիղա իտիպ, պէօյլէ պիր չահատէթնամէ իպըպ օլունաճագը թաղ տիրտէ, մէղքիլ տէրի վէ գըրընթըլար պիլճիլ մէ Օսմանլը իմանլարընտան բէտտ օլունաճագ տիր:

3. Հայվան խասթալըղընտան սալիլ պուլունտան մէմէլ թիլլէրտէն կէլէճէթ թուղու վէ գուրու տէրիլլէր իլլ սալիլ հայվան գըրընթըլարը թէմիլ բրաթիլգա իլլէ գապուլ իտիլէճէք, վէ ֆագաթ հայվան խասթալըղըն հիլ բմֆէրմա օլտուղու մահէլլէրտէն կէլէճէք պուլ թիւալլու մէվատտը հայվանիէ պիր թէհաֆիլլալանէտէ նիղամը վէճհի մուաճէլաթը թէպիլիլիէեէ թապի թուլթուլաճագ տիր:

4. Գօլէրա, վէպա վէ եա սալիլ հիլմմանըն իճրաի աճքեամ իլլէտիլ կի մահէլլէրտէն կէլէճէք տէրի վէ սալիլ հայվան գըրընթըլարը Օսմանլը իմանլարընտան բէտտ իտիլէճէքտիր:

5. Միլթէաֆիլլու պիր հալտէ պուլունտուղու պա չահատէթնամէ թէհաֆիլլալ իտէն տէրի վէ հայվան գըրընթըլարը տախի գապուլ իտիլմէնիպ, իտտ օլունաճագ տիր:

Իլլալ թահրիլաթը ռումուլիէ պուլունտան մուգատտէմ պուլ խուսուսա աիտ թանգիմ վէ թիսեար գըրընան մուհարէրաթը ռումուլիէ աճքեամըն ֆէսիլ իտէր:

Միլթէաֆիլլու ռումուլի ԳՕԶՕՆԻ

ՍԱՐԲԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Դալաթա 5 դեկտ.

Գ. ումուլի 4 դեկտ. դար. 24 00
Գ. 5 աշըլ. տուպը գ.ք. 23 02
Ի. նիֆիէ գատ.

Սէրի A. Ա. Իսթիգրազ 55 30
B. թ. 32 00
C. 24 20
Բաթիլ Գալիլ 91 00
Բաթիլ Գալիլ 16 10
Բաթիլ Գալիլ 00 00
Բաթիլ Գալիլ 00 00



ԱԳՍԻՍԻԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ 8 10
Իսթանպուլ պանգասը 5 06
Սօսիլթէ Ժէնէրալ 5 11
Թրամվայ 6 35
Սօսիլթ 10թթ օման պանգասը 4 27

ԱԳՁԷԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՍԸ

Օսմ. իրասը 100 զրուտան 2ր. 1ր.
Պէեաղ Մէհտիլիէ ֆարգը 107 33
Մէթալիք 97 00
Պէլիք 100 20
Ալթըլըք 100 20
Ինկիլիլ իրասը 110 28
Ֆրանսըք ալթըլըք 88 02
Բօլ 90 04
Գրէմիլ ալթըլըք 51 20
Գարպօն գայմէսի 09 03
Թահվիլաթը Օսմանիէ գ.ք. 00 00
Թահվիլաթը Օսմանիէ գ.ք. 00 00

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԵԱԶ ՎԷ ՄԵՍՈՒԼԸ ՂԱԶԷԹԱ 8. ԹՕԼԱՅԵՆԱ

բէթտէ աթֆ իթտի քի, մէրգուճուն պիլթիւն վիճուտի սարսըլտը:

Լէօն, զիքը օլունան չախսը թէմալիլլէ խաթըրաեարագ,

— Օ ամէլէ էեալէթ էհալիսինտէն իտի. պիլարէ Բարիսէ կէլմիլ օլուպ, իլ պուլամաուղընտան, ալթը այ գատար քէնտիսինի ֆապրիլգամտա չալըչտըրտըմ, տէտի:

— Եվլէթ, էֆէնտիմ, թա' քէնտիսի տիր:

— Սօնրա մէմէքէթինէ ալտէթ իթտի. օրատա պիր գըղը վար իտի:

Կէնճ գատըն. — (միւէսսիր պիր սէտա իլլէ.) Օ գըղ պէն իտիմ. մօնսիէօ:

Լէօն. — (թէաճհիլլէ.) Սի'գմի:

Կէնճ գատըն. — (մահղունէն.) Իսմիմ էօթէնի Կարէն տիր:

— Եյ բէտէրինի'գ...

— Պէնի պուրաեա բէտէրիմ կէօնտէրտի մօնսիէօ:

— Սնլաեօրուճ. պէնի պիր տէրէճէ պաղթէթէն թէրք իթմիլ օլունաճագտան տօլաեք կիւճէնմիլլիմ տէյի չիւպհէսիլ վէսվէսէ իտիեօր. (Թէպէսսիլմ իտէրէք.) Լաքին քէնտիսինէ սէօյլէնիլլէք, հէր վագըթ քէնտիսի իլլին իլլիմ վար տըր, վէ էկէր մուղաիլգատա իսէ, գարգէն պիր միգտար ագչէ տախի վէրմէէէ հաղըրմ:

— Աղիլիմ մօնսիէօ, թէէսսիլ իտէրիմքի, պուլունտան պէօյլէ բէտէրիմ չալըչամաեաճագ տըր:

Միլթէաղըպէն մէղպուրէ, — Պիլարէ բէտէրիմ չիմտի իքի կէօլլէրինտէն մահրուճ տուր, տէտի:

Լէօն. — (թէէսսիլլէ.) Նէ' տիեօրսուճուղ:

Կէնճ գատըն. — (թաթըլ պագըրընը եինէ մէրգուճա աթֆ իտէրէք.) Եվլէթ, էֆէնտիմ, ալթը պատան պէրու կէօլլէրինին ըլըղընը զայպ իթմիլ տիր:

— Ահ, մասմաղէլ, պէնի տէրաթըր իթմէնիլլէ հագգընը պուլունտուղունու չիմտի անլաեօրուճ:

Մէհհուլէ գատըն գըղարտը, վէ միւէսսիր պիր հալտէ կէօրիւնտիլ, վէ պատէհու,

Աղիլէմ Սըրիլ

Արման կէօլլէրիլին էօնիլնտէ պիր մէթըուպ եաղտը, վէ օ մէթըուպու պանա տա օգուլթու:

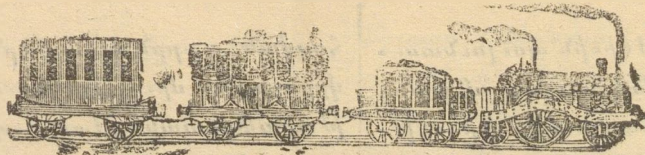
«Պէնիմտէ կիւղէլ վէ խալիլսահանէ պիր թասալվըրուճ օլուպ, մատէմքի Արման՝ բէնտի թասալվըրուճուն մէվգըլ իճրաեէ վաղընա Լէօնու վէթիլ իթտի իսէ, պէնտէ քէնտի թասալվըրուճուն հայը ֆիլիլէ կէթիլիլմէսի խուսուլընտա սիլիլ վէսաթաթընընա միւրաճաաթ իտէրիմ:

«Մատէմքի Լէօն, էրքէթիլ իլլին վասի պիր ֆապրիլգա քիւչատ իտէճէքսէ, նի'չին աղիլէմ Սըրիլ, նի'չին սիլտէ, գատընլարա վէ էօքսիլ գըղլարա մախսուս պիր ֆապրիլգա քիւչատ իթմէնիլլէք, օ գըղլարա մախսուս քի, եա իլ վէ կիւճտէն մահրուճիլլէթիլլէ եախստ տարաթ ու տէպտէպէ հալվէսի, վէ եա ալլէպագ պօղուգուղու իսթիտատը իլլէ թարիլգի միւլթաթիլմտէն քէնտիլլէրին ուղաթլաթմագտա, վէ վագթիլլէ սիլիլ, միւտտէթի մէտիտէ եաթըղընը կիպի, հիւղի պիր կիւնալիլլէք ալմագ իլլին, եէվմիլլէ օն իքի եախստ օն պէչ սաաթ չալըչմաեա ճէսարէթ իտէմէմէքտէ տիրլէր: Արման, պէնիմ էմիլմէ էլլի պին ֆրանգ իթա վէ քէնտի պանքէրի նէգտիլնտէ պիր գրէտիլթօ քիւչատ իտիեօր: Իմտի, պուրատան հարէքէթիմ միւնասիլլէթիլլէ սիլիլ, սէլահիլլէթի թամմէ իլլէ քէնտիլլէ վէթիլ թայիլին իտիպ, բէք չօգ տէֆա տէլալ ու պէրահիլլինի հագգընտա իպրաղ իթմիլ օլտուղու նուղ տօսթըլուղուճուղու մուհաֆաղա իթմէնիլլէ բէճա իտէրիմ:

«ԺԱՆՆ»

Լէօն վէ Սըրիլ իլլալ իքի մէթըուպու օգուլթուտան սօնրա պիրիլլէրինէ պագըչտըլար, վէ պու պագըչա, խալիլսահալընըն միւրատլարընը մէվգըլ իճրաեէ վաղ իտէճէք Լէրինէ քէնտի քէնտիլլէրինէ եէմին իթտիլլէր:

Ալթը այ սօնրա ֆօպուր Սէնթ-Օնօրէ նամ մահէլլտէ, մէրգուճար պիրէր վասի ֆապրիլգա սահիլլէրի օլարագ,



ՏԱՐԻ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Յերխաստատեք իշի Գիշիւր-Շերմեհէ արասընտա՞նտօրնօ քարիփասը, 1892 Հոկտ. 1տեկն իրիպարի

ՏՐԱՍՊՈՐՏ		ԳԱՐԱՐ ՆԻՒՄԷՐՈՍՈՒ																							
ՏԵՐԻՍԱՍՏԵԹ		8	62	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48		
ԲԻՆԻՐ-Ձ Բ ԷՃԷ		ՍԱՊԱՆ												ՎԱԳՐԸ ՀԱՐԷՐԷԹ										ԱԳՇԱՄ	
Սթանդարտ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		
Գուճապու		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		
Ենթի-գարու		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		
Սաճաթիւ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		
Ենթի-գուլէ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		
Սաճաթիւ-քէօյ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		
Սաճաթիւ-Փանօս		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		
Բիւշիւր-չէքմէճէ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		

ՍՐԱՍՊՈՐՏ		ԳԱՐԱՐ ՆԻՒՄԷՐՈՍՈՒ																							
ՏԵՐԻՍԱՍՏԵԹ		9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	61		
ԲԻՆԻՐ-Ձ Բ ԷՃԷ		ՍԱՊԱՆ												ՎԱԳՐԸ ՀԱՐԷՐԷԹ										ԱԳՇԱՄ	
Բիւշիւր-չէքմէճէ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		
Սաճաթիւ-քէօյ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		
Ենթի-գուլէ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		
Սաճաթիւ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		
Ենթի-գարու		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		
Սաճաթիւ-Փանօս		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		
Ենթի-գարու		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		
Սաճաթիւ		6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	11	12	12	13	13	14	14	15	15	16	16		

Հաճմի քիւշիւք էչեա պիւա իսթիւնա հէր գաթարտա գապուլ օլունուր — Հաճմի պիւշիւք էչեաեա կէլինճէ պուշլար եալընը Լէ 26 իւմէրլու թրէնլէրտէ գապուլ օլունաճադլար տրը :

պու ֆապրիգալարը քէմալը կէրմի իլէ իշլէթմէքտէ իտիլէր . Արատան իւլ սէնէ կէլինճէ, Լէօն Բօլան, քէսպի շէօհրէթ իտլէն վէ բէք չօգ ամէլէ իսթիլտամիլլէնէն ֆապրիգաթօրլարտան պիւրի օլտուղու կիպի, Սըրիգ տէ միւքէմէլլէ պիւր տիքիլէն մաղադաւընըն իտարէսինէ մէմուր օլուպ, պուշտա չալլան էօր-սիւղ գըղլար վէ ֆամիլեա սահիպի վալիտէլէր՝ հէր եէրաէն զիւտտէ իւճրէթ ալմադտա իտիլէր :

Ձիքը իթտիլիմիլլ մէճհուլէ գատըն, մէճրուհ պուլունան ֆէրնանըն եաթաղը եանընտան պըրըլարադ, իշճի գըղլար գըրաֆէթիլլէ Բլաս տըլա Պասթիլլէ կիլմաթիլլէնէ, մարան-կօղխանէ սահիպի, թաթմիլնա սապահըն սաթթ օն օն պիւր րատտէլէրլնտէ մաղադաւընտա օլուպ, ուսթա պաշըր վէ սանտըգըրալը իլէ պիւրլէքտէ խուսուսի պիւր տաթիլէտէ մէշ-ղուլ պուլունմադտա իտի :

Փապրիգա սահիպինն էվէ պաղը խըգմէթլէրլնի տաթի կէօրմէքտէ պուլունան պիւր չըրադ, պիւր արա մէգըիւր տաթիլէնէն գաթուսուսու չալլա, Լէօնուլ վաղը օլան տաթլէթի իւղէրինէ իշլէրի կիւրտի, վէ .

— Նէ՞ իսթէեօրսուլ Միլնէ, տէլի վաղը օլան սիւալէ ճէվապէն, չօճուպ, Լէօն Բօլանա խիթապէն,

— Էֆէնտիւմ, կէնճ պիւր գըղ կէլմիշ, զաթընըղը կէօրմէք արղու իտիլէօր, տէտի :

Լէօն, կէլէն գըղը, մարանկօղխանէ իթթիլաղ իտիլմիշ օլան պիւրանըն պիւրլնճի գաթլարընը իշլալ իտէն գէվճէսի թարաֆընտան կէօնտէրլմիշ պիւր իշճի գըղը զանն իլէ .

— Քէնտիլնի իշլէրի կիւրտի Միլնէ, պէն տէ կէլիեօրուլ, տէտի :

Օլ վաղըթ Լէօն, ճալիպ վէ բարլադ րօպ տըլա մալըր-օլըլա ֆէրնանըն գաթըրընտա պուլունտուղու օրըրտա, տէնըն կէսղլէրլնի գաթալըրըղը կիպի, իշճի գըղլարընա մաթուս օլան գըրաֆէթի իլէ տէ ճաղիպէլի կէօրլնէն օլ հիւսէնա գըղըն գաթուսուլն էլիկինէ կէլտիլլէն կէօրալ :

Թիւրղուաղ՝ կիւղէլիկի իլէ կէօրէնի ճէլպ իտէն Շէրիւ :

պէն կիպի, պաղանըն իւղէրլնտէ զիլնի տօլանտըրընը պիւր թէէսսիւր իճրա իլլէնէն հիւսն ու ճէմալսահիպլէրլնտէն օլուպ, պիւրապէրլն Լէօն քէնտիլնի կէօրտիլլէնտէ, ֆէրնան Բօլանին հիւս իտէկէլալիկի հէնէճանը հիւս իթտի, վէ անըն լաթիֆ պաղըրը գաթըրընտա, քէնտի միւրաթընա ըաղմէն կէօղլէրլնի աշաղը էլտի :

Ֆիլվաղը մէրգուլմէնն պաղըրընտա էօլլէ պիւր գուլվէլի մըգնաթըրալէն մէվճուտ իտիլի, զէնիլնիլլէ իլլնտէ եաշաեան ֆէրնան Բօլանին զիլնիտէ ալթիլաթիլլէ հաթըլ իթտիլի կիպի, Լէօն Բօլան միւրալլու գալպէն վէ ֆիքըլէն սաթէ պիւր քիմալէնի զիլնիտէ տաթի ալլի հալի հուսուլէ կէլթիլտի :

Լէօն, պու կէնճ գատընը կէօրտիլլէնտէ, իսթէմէլէ-րէք սարալըր, վէ մաթլնալարի պիւր սուրէթտէ քէնտիլնի պիւր իսկէմէլ իրաեէ իթտի :

Կէնճ գատըն, զաեթ լաթիֆ պիւր սէտա իլէ .

— Մօնսիէօ . . . Բօլան . . . տիլմիլլէնիլլ, տէտի :

— Էվլէթ մատմաղէլ, պէն իմ :

Կէնճ գատըն՝ տաթիլտէ պուլունան իլլէ քիմալէնէ չիւպ-հէլի նաղարը պաղաղընտան, Լէօն՝ անըն՝ մէրգուլմէնն հուգուրընտա լաղըրտը իթմէլէ ճէսաթլթի օլմաթըղըն տէրք իտէրէք, անլէրի պիւր իշլալէթիլէ եօլա գօլտու, վէ պատէհու :

— Մատմաղէլ, տիլլէ տիլլէեօրուլ, տէտի :

Մէղպուրէ կէօղլէրլնի էլտի, վէ տիլթընէօր կիպի կէօ-րիւնալիւ, Նիհաեթէլ կէնճ գատըն չու եօլտա քէլամա պաշ-լաթը :

— Մօնսիէօ, իլլէ սէնէ մուգատտէմ եանընըղտա ֆիլլիլ Կարէն իսթիլնտէ պիւր ամիլէ չալըլարըմըլընըղ :

— Էվլէթ մատմաղէլ, իշլթիմիլ տիլլէ հաթթա պու իսթի իսթըրըրադտա օլտուղուլմու զանն իտիլեօրուլ, Ղալիպա էլլի պէշ լաղարընտա պիւր տաթլ իտի :

Մէճհուլէ գատըն . . . (պաղընը տալլաեարաղ . . .) Էվլէթ, տէտի, վէ նաղարը տիլթալթընը Լէօնա էօլլէ պիւր Շուսու :